



## 1. DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (HU)

34-543-06 Könyvkötő és nyomtatványfeldolgozó

## 2. TRADUZIONE DI DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (IT)

Rilegatore e elaboratore di stampa  
(LA PRESENTE TRADUZIONE NON HA VALORE LEGALE)

## 3. PROFILO DELLE ABILITÀ E COMPETENZE

L'esperto e' in grado di:

- preparare il processo lavorativo;
- prima di iniziare il lavoro controllare lo stato tecnico delle macchine;
- rispettare le regole di sicurezza sul lavoro, tecnologiche e di protezione contro le scosse elettriche;
- controllare la qualità delle materie necessarie (orientamento generale, umidità, asciugatura della vernice ecc.);
- calcolare e controllare la quantità delle materie necessarie;
- applicare le operazioni della rilegatura manuale;
- utilizzare in modo professionale le materie di rilegatura necessarie;
- far funzionare gli strumenti, le macchine, gli impianti di rilegatura;
- riparare o rilegare i libri usati, difettosi;
- redigere libri commerciali, rapporti annuali;
- rivestire foto, mappe;
- preparare scatole decorative;
- tarare, far funzionare e mantenere le macchine, gli impianti di rilegatura e di elaborazione di stampa;
- svolgere i compiti di regolazione necessari;
- gestire, far funzionare strumenti di laboratorio;
- controllare costantemente la qualità;
- rispettare le disposizioni ergonomiche antincendio;
- rispettare le disposizioni ambientali;

## 4. INSIEME DELLE ATTIVITÀ PROFESSIONALI CUI IL TITOLARE DEL CERTIFICATO PUÒ ACCEDERE

7233 Rilegatore

### (\*) Nota esplicativa:

Il presente documento è volto a fornire ulteriori informazioni sul certificato e non ha di per se alcun valore legale. Il formato della descrizione è basato sulla risoluzione "93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications" (Risoluzione n. 93/C 49/01 del Consiglio del 3 dicembre 1992 sulla trasparenza delle qualifiche professionali), "Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates" (risoluzione del Consiglio n. 96/C 224/04 del 15 luglio 1996 sulla trasparenza dei certificati di formazione professionale), "Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers" (raccomandazione 2001/613/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 10 luglio 2001 relativa alla mobilità nella Comunità degli studenti, delle persone in fase di formazione, di coloro che svolgono attività di volontariato, degli insegnanti e dei formatori).

Per ulteriori informazioni sulla trasparenza: <http://europass.cedefop.eu.int/htm/>

©European Communities 2002 ©

## 5. BASE UFFICIALE DEL CERTIFICATO

<p><b>Denominazione e status dell'istituzione che rilascia il certificato</b></p>	<p><b>Denominazione e status dell'autorità nazionale che accredita il certificato</b></p> <p>Ministero dell' Economia Nazionale</p>																
<p><b>Livello (nazionale o internazionale) del certificato</b></p> <p><b>Livello nella classificazione della formazione professionale OKJ (Registro Nazionale per la Formazione):</b></p> <p>34 formazione professionale di livello medio che si basa sul completamento delle scuole di base oppure sulle competenze di ingresso definite nei requisiti professionali e di esami, generalmente può essere ottenuta nell'ambito della formazione professionale del sistema scolastico</p> <p><b>Codice ISCED2011:</b></p> <p>3</p> <p><b>Livello del Quadro Nazionale delle Qualifiche (Ungheria):</b></p> <p><b>Livello del QEQ:</b></p>	<p><b>Graduatoria di classifica / Requisiti degli esami</b></p> <p>Cinque livelli: 5 eccellente 4 buono 3 medio 2 sufficiente 1 insufficiente</p>																
<p><b>N. di serie del diploma: PT K</b></p> <p>N. d'ordine: 123456</p> <p><b>Data di rilascio del diploma: 2023.10.02</b></p>	<p><b>Risultati raggiunti all'esame e le loro proporzioni espresse in percentuale del voto complesso</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Esame orale</td> <td style="width: 40%;">Materie, tecnologie di rilegatura</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 30%; text-align: center;">30.00</td> </tr> <tr> <td>Esame pratico</td> <td>Rilegatura di libri, operazione di rilegatura</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">35.00</td> </tr> <tr> <td>Esame pratico</td> <td>Taratura delle macchine di elaborazione di stampa</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">35.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> </tr> </table>	Esame orale	Materie, tecnologie di rilegatura	5	30.00	Esame pratico	Rilegatura di libri, operazione di rilegatura	5	35.00	Esame pratico	Taratura delle macchine di elaborazione di stampa	5	35.00	Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5	
Esame orale	Materie, tecnologie di rilegatura	5	30.00														
Esame pratico	Rilegatura di libri, operazione di rilegatura	5	35.00														
Esame pratico	Taratura delle macchine di elaborazione di stampa	5	35.00														
Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto		5															
<p><b>Accesso al successivo livello di insegnamento/formazione</b></p> <p>Nell'istruzione di livello medio</p>	<p><b>Accordi internazionali</b></p>																
<p><b>Informazioni supplementari riguardanti il percorso formativo</b></p>																	
<p><b>Fondamento giuridico</b></p> <p>Legge CLXXXVII del 2011 sulla formazione professionale Requisiti professionali e d'esame pubblicati nel decreto 12/2013 (III.28) del NGM (Ministero dell'Economia Nazionale).</p>																	

**6. ITER UFFICIALMENTE RICONOSCIUTI PER IL CONSEGUIMENTO DEL CERTIFICATO**

Descrizione del tipo di formazione professionale teorica e pratica ricevuta	Percentuale del programma totale %	Durata (ore/settimane/mesi/anni)
Basata su scuola/centro di formazione	Teoria: 30 % Pratica: 70 %	
Basata sul luogo di lavoro		
Riconoscimento dei percorsi		
Intera durata di formazione		2 anni

**Requisiti d'accesso:**

- Formazione scolastica di base
- Occorrono requisiti di idoneità sanitaria.

**Moduli di requisiti professionali:**

10236-12 Preparazione della produzione, qualità  
10237-12 Rilegatura manuale  
10238-12 Diritto del lavoro, sicurezza sul lavoro  
10239-12 Produzione industriale di libri  
10240-12 Macchinari della produzione industriale di libri  
10241-12 Elaborazione di stampa  
11497-12 Occupazione lavorativa I  
11500-12 Salute e sicurezza sul lavoro

Il presente certificato, supplemento al diploma e' stato predisposto in base alle istruzioni per la compilazione pubblicate sui home pages del Centro Nazionale di Referenze e del Centro Nazionale Europass.

**Centro Nazionale di Referenze– NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Il responsabile per l'organizzazione dell'esame:  
Data del rilascio: 2023.10.02

**Timbro, sigillo**